

2013年9月13日

各位

京都水族館

## 「～秋の収穫祭～Happy Halloween in 京都水族館」

9月14日(土)～10月31日(木)に開催するイベントのお知らせ

『京都水族館』(京都市下京区、館長:榊原 茂)では、9月14日(土)～10月31日(木)の期間、「～秋の収穫祭～

Happy Halloween in 京都水族館」をテーマに、京都水族館ならではの楽しいイベントを開催します。

秋の収穫を祝うハロウィーンイベントでは、稲の収穫を終えた「京の里山ゾーン」にて行う、京都市右京区の宕陰(とういん)地域で収穫されたジャンボかぼちゃのジャック・オ・ランタンづくりや、秋の収穫を迎えた京のブランド野菜等を、京都府ご協力のものと、限定販売します。また、海のいきものにちなんだランタンをつくるワークショップのほか、京のハロウィーン限定のカフェメニューも多数登場します。



稲刈りを終えた「京の里山ゾーン」でジャック・オ・ランタンをつくろう



ジャンボかぼちゃの「ジャック・オ・ランタン」イメージ

## ～秋の収穫祭～「Happy Halloween in 京都水族館」

- 1.「交流プラザ」と「京の里山ゾーン」がハロウィーンの演出で大変身
- 2.「京の里山ゾーン」で京のブランド野菜等を販売
- 3.スペシャルワークショップ「ジャンボかぼちゃのジャック・オ・ランタン」をつくろう
- 4.ワークショップ「海のいきものランタンづくり」を開催
- 5.「山紫水明カフェ」でハロウィーンにちなんだオリジナル黒メニューなどを販売
- 6.その他期間中の体験プログラム
  - ・「京のいきもの探検隊(西本願寺)」
  - ・「オオサンショウウオの模型を作って鴨川へでかけよう」
  - ・「飼育スタッフと楽しむ夜の水族館～AQUA CAMP～」
  - ・「アクアスタンプでオリジナルトートバックをつくろう」

以上

<本件に関するお問い合わせ先>

京都水族館 広報室 奥村・久保田・関

TEL:075-354-3116 FAX:075-354-3152 MAIL:press-kyoto@orix-aqua.co.jp

## 1. 「交流プラザ」と「京の里山ゾーン」がハロウィーンの演出で大変身

館内の「交流プラザ」と「京の里山ゾーン」が、ハロウィーンを満喫できる空間に変身します。「交流プラザ」では、机の装飾や壁面に映し出される映像が、ハロウィーンの雰囲気演出します。

また、四季を感じることができる「京の里山ゾーン」には、ジャック・オ・ランタンなどを、稲の収穫を終えた秋の里山に装飾し、ハロウィーンを盛り上げます。水族館でのハロウィーンをお楽しみください。



「交流プラザ」のイメージ

## 2. 「京の里山ゾーン」で京のブランド野菜等を限定販売

京都府内には、歴史のある京の伝統野菜など特徴的な農林水産物が数多くあります。館内の「京の里山ゾーン」でも、春に植えた稲が黄金色に実り、万願寺とうがらしや九条ねぎなどの京の伝統野菜が育つ秋特有の景色を感じていただけます。

この「京の里山ゾーン」で、秋の収穫を迎えた京のブランド野菜等を、京都府ご協力のもと、限定販売します。環境に配慮した生産方法で栽培し、安心・安全で品質が特に優れた京都府内産のブランド野菜と、秋の収穫を迎えた「京の里山ゾーン」の景色をお楽しみください。



写真提供:(公社)京のふるさと産品協会

開催日時：2013年9月28日(土)・9月29日(日) 10時00分～17時00分(売り切れ次第終了)

開催場所：京の里山ゾーン

販売予定商品：紫ずきん、万願寺甘とう、九条ねぎ、京みず菜 など ※販売商品は変更になる場合があります。

## 3. スペシャルワークショップ「ジャンボかぼちゃのジャック・オ・ランタン」をつくろう

稲の収穫を終えた「京の里山ゾーン」で、ハロウィーンのシンボルである「ジャック・オ・ランタン」をつくるイベントを開催します。

このイベントでは、「京都市農協嵯峨北部支部青壮年部」「宕陰(とういん)自治連合会」「宕陰(とういん)活性化実行委員会」のご協力のもと、京都市右京区の宕陰(とういん)地域で栽培されたジャンボかぼちゃを使用します。

かぼちゃの中身をくり抜き、目や口をイラストしたら、ナイフなどを使ってオリジナルの「ジャック・オ・ランタン」をつくってみましょう。出来上がった「ジャック・オ・ランタン」は、「京の里山ゾーン」で展示し、ハロウィーンの演出を盛り上げます。



ジャック・オ・ランタン作りのイメージ



昨年、宕陰(とういん)地域で収穫されたジャンボかぼちゃ

開催日時：2013年10月5日(土) 10時00分～12時00分

開催場所：京の里山ゾーン 参加定員：10名

参加対象：小学4年生～6年生 参加料金：無料

申込方法：事前申し込み(2013年9月14日(土)より申し込み開始)

※申し込み多数の場合は抽選となります

※申し込み方法等の詳細は9月14日(土)の京都水族館公式ホームページをご覧ください

## 4. ワークショップ「海のいきものランタンづくり」を開催

ガチャガチャのカプセルを使って「海のいきものランタン」をつくるワークショップを開催します。カプセルの中には LED ライトが入っているので、暗い場所でも大活躍です。完成したランタンを点灯して水族館内を探検してみたいかたでしょうか。



ランタンを点灯して探検に出かけよう

開催日時：2013年9月14日(土)～10月31日(木) 9時00分～ ※1回あたり約10分～15分  
受付場所：交流プラザ 参加料金：無料 参加対象：3歳以上 ※小学生未満は保護者同伴  
参加定員：各日100名(当日受け付け/定員になり次第終了) 申込方法：当日受け付け  
企画協力：東京工科大学 bee プロジェクト

※「東京工科大学 bee プロジェクト」とは、東京工科大学デザイン学部の学生による、自然環境と生物をテーマに、子供たちと一緒に学ぶための教材制作、ワークショップの企画や開発などを通して「学びのためのデザイン」をコンセプトに行っている活動です。 <http://www2.teu.ac.jp/aqua/bee/>

## 5. 「山紫水明カフェ」でハロウィーンにちなんだオリジナル黒メニューなどを販売

### ① 京漬物黒ドック/価格:400円(税込み)

京都水族館で人気の京漬物ドックがハロウィーンの悪魔をイメージした真っ黒バージョンになって期間限定で登場します。食用の竹炭を使用した黒いパンに、真っ黒なिकासミソーセージをはさみ、トッピングには白しば漬けにिकासミを合わせた黒いソースをのせたオリジナルのホットドックです。



真っ黒でインパクト大。京漬物黒ドック

### ② カメ黒ロンパン/価格:280円(税込み)

京都水族館で人気のカメロンパンがハロウィーンの悪魔をイメージした真っ黒バージョンになって登場します。ココアと竹炭を練りこんだ黒い生地、ビスケット生地はプレーン・抹茶・ココアの3種類。悪魔に変身したカメをイメージした「カメ黒ロンパン」は、見た目とは違って甘さ控えめのやさしい味です。



サクサクビスケットはメロンパンの定番です

### ③ 鹿ヶ谷かぼちゃソフトクリーム/価格:350円(税込み)

ハロウィーンに因み京野菜で人気の鹿ヶ谷かぼちゃを使用したかぼちゃのソフトクリームを販売します。鹿ヶ谷かぼちゃは、通常のかぼちゃよりビタミンCが豊富で栄養価が高いことで有名です。この鹿ヶ谷かぼちゃを使用したソフトクリームは、口当たりがなめらかで、お子さまから大人の方まで楽しんでいただけるハロウィーン限定のスイーツです。



かぼちゃの濃厚な味が口の中に広がります

販売期間：2013年9月14日(土)～10月31日(木)

販売場所：山紫水明カフェ

## ◆「山紫水明カフェ」が9月21日(土)より「ハーベストカフェ」にリニューアルします

京の自然・文化・歴史を感じる空間として親しまれている「山紫水明ゾーン」にある「山紫水明カフェ」がこの度、京の収穫をテーマにした「ハーベストカフェ」にリニューアルします。

京の味覚を紹介するだけでなく、地域の情報や季節のイベントなどを発信します。人々が集い、語らう、みんなが笑顔になる場所を目指しています。やさしい空間で京都水族館の里山を眺めながら、京都の素材を取り入れた「ハーベストカフェ」のオリジナルメニューをお楽しみ下さい。

KYOTO AQUARIUM  
**HARVEST**  
**CAFE**

## 6. そのほか期間中の体験プログラム

### ●「京のいきもの探検隊(西本願寺)」

京都水族館が実施する「京のいきもの探検隊」は、自然豊かな生態系が多く残る寺社や神社の境内で、歴史やいきものについて、再発見していただくプログラムです。

第5回目の今回は、浄土真宗本願寺派「西本願寺(京都市下京区)」のご協力のもと、西本願寺の歴史や、境内などに棲むいきものについて学び、西本願寺の境内にある滴翠園(てきすいえん)・飛雲閣(ひうんかく)を中心に、飼育スタッフと一緒にいきものの採集を行い、観察をします。本プログラムを通して、京都の自然の豊かさや歴史について、体験しながら学ぶことができます。



写真左上: 西本願寺 滴翠園・飛雲閣  
写真右上: 西本願寺 阿弥陀堂・御影堂  
写真左下, 右下: 過去のいきもの探検隊の様子

#### 【これまでの実施場所】

- ①平安神宮(京都市左京区)    ②清水寺(京都市東山区)
- ③醍醐寺(京都市伏見区)    ④東本願寺(京都市下京区)

開催日時: 2013年9月28日(土) 10時00分~12時30分

参加対象: 小学生または中学生とその保護者    参加料金: 無料    参加定員: 20名

申込方法: 事前申し込み(2013年9月16日(月)まで募集中)

※申し込み多数の場合は抽選となります

※申し込み方法等の詳細は「京都水族館」公式ホームページをご覧ください

### ●「オオサンショウウオの模型を作って鴨川へでかけよう」

世界最大級の両生類といわれるオオサンショウウオを館内で実際に観察し、スタッフの解説をききながら、両生類ならではの特徴を発見して、実物と同じ大きさの模型を作成します。

模型が完成したら、実際にオオサンショウウオが暮らしている鴨川(四条大橋付近)に行き、そこで、身近な自然やいきものたちが暮らす環境を知り、再発見することができるプログラムです。



身近な鴨川の自然を感じよう

開催日: ①2013年10月6日(日) ②2013年10月27日(日)

開催時間: 13時00分~16時30分 ※京都水族館から鴨川への移動時間を含みます

参加対象: 小学生または中学生(小学生は保護者同伴・中学生は保護者の同意書が必要です)

参加料金: 無料    参加定員: 10名    申込方法: 事前申し込み(2013年9月23日(月)まで募集中)

※申し込み多数の場合は抽選となります

※申し込み方法等の詳細は「京都水族館」公式ホームページをご覧ください

## ●「飼育スタッフと楽しむ夜の水族館～AQUA CAMP～」

普段は見るできない閉館後の夜の京都水族館を飼育スタッフと一緒に巡り、水族館のしゅみや秘密を探求するプログラムです。

大水槽の前に拠点となるテントを張り、夜間観察会へ出発します。いきものたちは夜になると普段とはちがった姿を見せてくれます。夜になると活動を始めるサメたちや、立ったままで眠るペンギンなど、夜の水族館には驚きや発見がたくさんあります。

また、水族館では閉館後もさまざまな作業が行われています。いきものたちに餌をあげたり、健康チェックを行ったり、水槽の掃除を行ったりします。このプログラムでは、夜ならではのいきものたちの姿を観察し、発見や疑問について、飼育スタッフと参加者が語り合いながら一夜を過ごし全員で共有することができます。



AQUA CAMPイメージ

開催日時：2013年10月13日(日)営業終了後から、翌日14日(月・祝)朝、現地解散

対象：中・小学生とその保護者

※未成年のみの応募は不可

※中・小学生を含まないグループの応募は不可

定員：30名(催行最少人数20名)

料金：大人 8,000円(税込み)

中・小学生 6,000円(税込み)

※10月13日(日)時点で年間パスポート会員の方は1,000円引

<参加費に含まれるもの>

夜間入場料、夕食、朝食、ガイドツアー料 他

応募方法：事前申し込み(2013年9月23日(月)まで募集中)

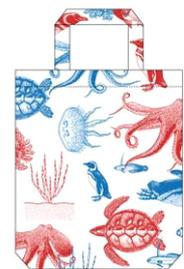
※応募者多数の場合は抽選

※応募方法等の詳細は「京都水族館」公式ホームページをご覧ください

## ●「アクアスタンプでオリジナルトートバックをつくろう」

京都水族館で生活するペンギンやカメなどのいきものをデザインした「アクアスタンプ」を、白いトートバックに押しつけて、自分だけのオリジナルトートバックをデザインできるワークショップを開催します。

京都水族館で生活するいきものを観察して、自分なりの水槽や水族館をイメージしたオリジナルトートバックを作ってみてはいかがでしょうか。



「オリジナルトートバック」のイメージ

開催日：2013年9月14日(土)～12月25日(水)

時間：9時00分～ ※1回あたり約15～20分 ※受け付けは閉館の30分前まで(閉館時間は、時期により異なります)

場所：交流プラザ 料金：300円(税込み) 定員：なし ※混雑時には整理券を配布

対象：3歳以上 ※小学生未満は保護者同伴

参加方法：当日受け付け ※事前予約不可

## 【施設概要】

運営会社	オリックス不動産株式会社(本社:東京都港区、社長:山谷 佳之)				
場所	京都市下京区観喜寺町 35-1(梅小路公園内)				
営業時間	9:00～17:00 ※ただし、GW、夏休み、年末年始は変更あり ※入場受け付けは閉館の1時間前まで ※チケットおよび年間パスポートの購入・手続きの受け付けは閉館の1時間前まで ※気象状況等により営業時間を変更する場合あり				
休館日	なし(年中無休) ※施設点検、気象状況などで臨時休業あり				
料金(税込)	<b>【個人のお客様】</b>				
		大人	高校生	中・小学生	幼児 (3歳以上)
	一般料金	2,000円	1,500円	1,000円	600円
	※中学生、高校生の方は、チケット売り場で生徒手帳をご提示ください ※障がい者手帳をご提示の方とご同伴者(1名様)は、入場料金が一般料金の半額になります				
	年間パスポート	4,000円	3,000円	2,000円	1,200円
	※中学生、高校生の方は、チケット売り場で生徒手帳をご提示ください ※障がい者手帳をご提示の方は、年会費が半額となります				
	<b>【団体のお客様】</b>				
	一般団体(20名様以上)	1,800円	1,350円	900円	540円
	※事前の予約なく団体でご来館いただいた場合、ご入場を調整させていただく場合がございます				
	学校団体 ※引率教員の方は無料 (一部上限あり)	保護者・ 高校生以上	中学生	小学生	園児 (0歳から有料)
	1,200円	720円	500円	360円	
※学級の行事としてのご入場の際にの適用となります					
アクセス	<徒歩の方> ●「京都」駅中央口より西へ徒歩約 15 分 ●JR 山陰本線「丹波口」駅より南へ徒歩約 15 分 <バスをご利用の方> ●「京都」駅より、京都市バスで約 8 分「七条大宮・京都水族館前」停車、京阪京都交通で約 5 分「七条大宮・京都水族館前」停車、または西日本 JR バスで約 5 分「七条大宮・京都水族館前」停車 土日祝は京都市バス「水族館シャトル」が運行(乗車時間約 5 分)				
館内構成	京の川ゾーン、かいじゅうゾーン、ペンギンゾーン、大水槽、海洋ゾーン、交流プラザ、イルカスタジアム、山紫水明ゾーン、京の里山ゾーン				

### <本件に関するお問い合わせ先>

京都水族館 広報室 奥村・久保田・関

TEL:075-354-3116 FAX:075-354-3152 MAIL:press-kyoto@orix-aqua.co.jp

### <お客様からのお問い合わせ先>

京都水族館 TEL:075-354-3130(9時～17時) FAX:075-354-3170

公式ホームページ <http://www.kyoto-aquarium.com/>